

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 81 (2003)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHÖNE FERIEN



## HOTEL ★★★ SCHWEIZERHOF

Alt St. Johann/Obertoggenburg

Weihnachten oder Neujahr allein zuhause?

Ach was! Verbringen Sie in unserem gepflegten Haus mit vorzüglicher Festtagsküche und gemütlicher Atmosphäre ein paar erholsame Tage. Halbpension ab Fr. 100.– pro Tag

• Schneeschuhwandern 1. - 6. 2.04 • Nordic Walking 9. - 13. 2.04 • Stubenhöckler Jassstage 29.2. - 4.3.04

Zimmer mit Du/WC, Radio, Telefon, auf Wunsch mit TV. Lift im Haus. Gepflegte Spazierwege, Ski und Langlauf vor der Haustür.

Familie Schlumpf, 9656 Alt St. Johann, Tel. 071 999 11 21, [www.hotel-schweizerhof.ch](http://www.hotel-schweizerhof.ch)



## HOTEL CRISTAL BRAUNWALD \*\*\*

(autofrei, 10 Gehminuten  
ab Bergstation)



Idyllisch gelegenes Hotel,  
von wo aus schöne

Spaziergänge und Wanderungen auf z.T. ebenen Wegen unternommen werden können. Ruhige, komfortable Zimmer mit herrlicher Aussicht. Gepflegte Gastlichkeit in schönster Umgebung. Feine Küche. Halbpension-PLUS-Angebot (2 kleinere Hauptmahlzeiten zum Halbpensionspreis). Persönliche Betreuung.

Organisierter Gepäcktransport bereits ab Lintal. Abholservice.

Ihr Hotel für unvergessliche Ferientage in Braunwald. Herzlich willkommen!

Familie H. Schilling-Kündig, Telefon 055 643 10 45, Fax 055 643 12 44

**BELLA-LUI**

Erdlich Ferien. Ihre Schweiz.

Sonne. Bergwelt.  
Lebenslust.

VCH HOTELS  
Liebenwert - mit Tradition

Hotel-Kurhaus Bella-Lui  
3962 Montana-Crans/VS  
Tel. +41 27 481 31 14  
Fax +41 27 481 12 35  
[www.bellalui.ch](http://www.bellalui.ch)



## HOTEL Sonne Wildhaus

Hallenbad, Sonnenterrasse,

heimelige Komfortzimmer

Erleben Sie familiäre Gastfreundschaft im sonnigen Komforthotel des ländlichen Toggenburg und geniessen Sie unsere natürliche, vitaminreiche Küche sowie die kristallklare und würzige Bergluft. (Zimmer mit Closomat erhältlich.)

7 Tage Halbpension ab Fr. 700.– pro Person

Lütet Sie eus doch eifach a ...  
und verlanget en Offerte.

Tel. 071 999 23 33, Hotel Sonne, Wildhaus,  
Brigitte und Paul Beutler, Besitzer

## Für nur 315 Franken\*

ist Ihr Touristikangebot in diesem Feld bei mehr als 110 000 Leserinnen und Lesern einen Monat lang 4-farbig präsent.

Buchen Sie bei Janine Steinegger,  
Telefon 052 266 98 11.

\*exkl. MwSt.

## KURKLINIK HOF

Aus dem Spital und ganz gesund? –  
Kaum!

### Darum: Kommen Sie zu uns!

Hier, in der Kurklinik Hof zwischen Berg und See, finden Kurpatienten fachgerechte und liebevolle Ergänzungspflege, Diätkuren und Physiotherapie. Rund um die Uhr betreut, während pflegende Angehörige bei uns erholsame Ferien erleben.

### Willkommen in Gersau!

DORFSTRASSE 18

6443 GERSAU

AM VIERWALDSTÄTTERSEE

T +41 41 829 84 00

F +41 41 829 84 01

[kurklinikhof@bluewin.ch](mailto:kurklinikhof@bluewin.ch)

## Hotel Artos Interlaken

### Weihnachten und Neujahr

Weg vom Alltag und gemeinsam mit anderen Menschen feiern.  
Lassen Sie sich im Hotel Artos verwöhnen. Geniessen Sie ein vielseitiges  
Programm mit musikalischen und kulinarischen Leckerbissen.

### Festtagsaktion: 11 Tage geniessen, 10 Tage bezahlen!

Infos und Anmeldung Hotel Artos, Alpenstrasse 45, 3800 Interlaken,  
Telefon 033 828 88 44, [www.artos-hotel.ch](http://www.artos-hotel.ch), [mail@artos-hotel.ch](mailto:mail@artos-hotel.ch)



## Hotel Les Orchidées in Leysin

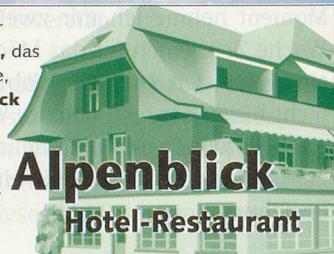
Winterferien im sonnigen Leysin (1350 m)

Wir sind ein sportliches Familienhotel, liegen 300 m vom Zentrum und 1 Min. von der Zahnradbahn Aigle-Leysin. • Unsere Zimmer haben WC/D/R/TV. Hotelsauna, abwechslungsreiche Küche, Frühstücksbuffet. Herrliche Skipisten und Winterwanderwege. Wir offerieren Ihnen 7 Tage Halbpension für Fr. 580.–, Rentner 10%, Kinder Spezialpreis.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Fam. Givel/Faes, Tel. 024 494 14 21/079 301 19 49, [www.Leysin.ch/orchidees](http://www.Leysin.ch/orchidees)

Durch das wunderschöne Sommerwetter wählten viele Gäste **Heiligenschwendi**, das Gesundheitsplateau über dem Thunersee, als ihren Ferienort. Das **Hotel Alpenblick** möchte sich mit einem Spezialangebot dafür herzlich bedanken und schenkt Ihnen ab sofort einen Gratistag extra. Silvia und Paul Lüthi erteilen Ihnen unter der Telefonnummer 033 243 21 21 nähre Auskunft.



## Alpenblick

Hotel-Restaurant

INSERATE

Festival. Die Meister der europäischen Kreuzfahrt.

## MEDITERRANES FLAIR

ab CHF 199\*

Abfahrten: 26. Okt. - 2., 9., 16., 23. Nov.  
7-tägige Kreuzfahrt an Bord der European Stars.



SAFTIGES  
ANGEBOT

Andere Angebote und Buchungen unter der  
Gratisnummer 0800 040 000  
oder in Ihrem Reisebüro



FESTIVAL

KREUZFAHRTEN

[www.festivalcruises.com](http://www.festivalcruises.com)

\* Preis für die 2. Person in einer  
Doppelkabine! I. Pers. zahlt  
Katalogpreis ab CHF 1530

## Murten am See

für die schönsten  
Tage im Jahr

Hotel  Murten



92 Betten - alle Zimmer mit Du/Bad, WC, Haartrockner, TV, Direktwahltelefon (auch Zimmer/Zimmer), Minibar, Lift, separater Aufenthaltsraum für Gruppen, viele EZ möglich. Vorzügliche, abwechslungsreiche Küche. 100 m vor der Altstadt gelegen, wunderschönes Gartenrestaurant (150 PL), unter alten Kastanien- und Platanenbäumen, interessante Programme für Ausflüge. Reka Cheks werden an Zahlung genommen.

Verlangen Sie bitte unsere Offerte mit vielen Referenzadressen und Prospektmaterial.

Fam. Ehrsam-Nyffenegger Hotel Enge Tel. 026 670 41 36  
3280 Murten Tax. 026 670 45 59 [www.hotel-enge.ch](http://www.hotel-enge.ch)  
[info@hotel-enge.ch](mailto:info@hotel-enge.ch)